

*Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark
Taastrup Hovedgade 162
2630 Taastrup*

CVR-nummer: 28 96 09 72

ÅRSRAPPORT
1. januar - 31. december 2021

Påtegninger

Ledespåtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	4

Ledelsesberetning mv.

Foreningsoplysninger	5
----------------------	---

Årsregnskab 1. januar - 31. december 2021

Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Noter	11

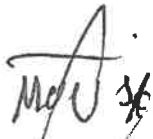
Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2021 for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2021.

Taastrup, den 6. april 2022

Kirkerådet


Fr. Mouse Abdalla
Formand

Magdy Adib Meharib


Youssef Habashy

Amal Latif Wadie Boules


Kifah Hekmat Ishak

MAGDY MEHARIB

Til medlemmerne af Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark

Vi har opstillet årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for perioden 1. januar - 31. december 2021 på grundlag af foreningens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brøndby, den 6. april 2022

TimeVision
Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr.: 38267132


Yvonne Pauly
Registreret revisor
mne4338

Revisionspåtegning

Som kirkens generalforsamlingsvalgte revisor har jeg revideret kirkens årsregnskab og har fundet dette i overensstemmelse med kirkens vedtægter og revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Taastrup, den 6. april 2022



Anders Bredahl Dansholm
Revisor

FORENINGSOPLYSNINGER

Foreningen

Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark
Taastrup Hovedgade 162
2630 Taastrup

CVR-nr: 28 96 09 72
Kundenr 1058140
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Kirkerådet

Fr. Mouse Abdalla, formand
Youssef Habashy
Kifah Hekmat Ishak
Magdy Adib Meharib
Amal Latif Wadle Boules

Revisor

TimeVision
Godkendt Revisionspartnerselskab
Park Allé 295, 2. sal
2605 Brøndby

GENERELT

Årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Indtægter består af medlemskontingenter, gaver og tilskud fra Tips og Lottomidler.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter aktivitetsomkostninger, driftsmiddelsomkostninger, lokaleomkostninger og administrationsomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til foreningens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til anskaffelsessummen.

Mindre anskaffelser indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Der foretages ikke af- eller nedskrivninger på ejendommen, baseret på en vurdering af det enkelte aktivs brugstid.

Afskrivningsgrundlaget opgøres under hensyntagen til aktivets restværdi efter afsluttet brugstid og reduceres med eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2021

	2021 DKK	2020 DKK
1 Indtægter	946.216	704.469
2 Direkte omkostninger	-5.487	0
DÆKNINGSBIDRAG	940.729	704.469
3 Personaleomkostninger	-453.704	-393.951
4 Aktivitetsomkostninger	-3.540	-10.008
5 Administrationsomkostninger	-195.836	-136.162
6 Lokaleomkostninger	-120.644	-139.109
KAPACITETSOMKOSTNINGER	-773.724	-679.230
DRIFTSRESULTAT FØR AFSKRIVNINGER	167.005	25.239
7 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-10.693	-15.643
DRIFTSRESULTAT	156.312	9.596
8 Andre finansielle omkostninger	-3.356	-1.337
RESULTAT	152.956	8.259
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
Overført resultat	152.956	8.259
DISPONERET I ALT	152.956	8.259

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2021

AKTIVER

	2021 DKK	2020 DKK
9 Grunde og bygninger	1.500.000	1.500.000
10 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	32.961	15.267
Materielle anlægsaktiver	1.532.961	1.515.267
ANLÆGSAKTIVER	1.532.961	1.515.267
11 Andre tilgodehavender	58.862	60.828
Mellemregning Mousa	57.000	0
Periodeafgrænsningsposter	0	6.098
Tilgodehavender	115.862	66.926
Likvide beholdninger	225.512	216.577
OMSÆTNINGSAKTIVER	341.374	283.503
AKTIVER	1.874.335	1.798.770

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2021

PASSIVER

	2021 DKK	2020 DKK
Grundkapital	1.500.000	1.500.000
Overført resultat	250.391	97.436
12 EGENKAPITAL	1.750.391	1.597.436
13 Anden gæld	123.944	111.958
Lån fra Biskoppen	0	89.378
Kortfristede gældsforpligtelser	123.944	201.336
GÆLDSFORPLIGTELSE	123.944	201.336
PASSIVER	1.874.335	1.798.772
14 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
15 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		

NOTER

	2021 DKK	2020 DKK
1 Indtægter		
§ 8 gaver mv.	513.443	88.200
Kirkekollekt	146.455	101.719
Kontingenter	120.869	459.472
Driftstilskud Kulturministeriet	58.862	55.078
Coptic Orthodox Churches, donation	89.337	0
Julebazar	17.250	0
Indtægter i alt	946.216	704.469
2 Direkte omkostninger		
Fremmed assistance	3.000	0
Fornyelse fællesgrav	2.487	0
Direkte omkostninger i alt	5.487	0
3 Personaleomkostninger		
Gager	431.917	356.452
Feriepenge	0	29.799
ATP-bidrag	3.408	3.408
ATP-FIB bidrag	2.639	2.428
Personaleomkostninger	7.360	1.564
Befordringsgodtgørelse	8.012	0
Databehandling løn	368	300
Personaleomkostninger i alt	453.704	393.951
4 Aktivitetsomkostninger		
Gaver og blomster	3.318	0
Aktiviteter, rejseomkostninger	222	10.008
Aktivitetsomkostninger i alt	3.540	10.008

NOTER

	2021 DKK	2020 DKK
5 Administrationsomkostninger		
Kontorartikler/tryksager	1.098	0
It-omkostninger	1.448	599
Vedligeholdelse inventar	1.879	0
Småanskaffelser	91.417	37.692
Telefon og internet	6.903	8.879
Porto, gebyrer og Nets	14.256	11.252
Rekruttering og integration	0	5.030
Konsulenthjælp	1.046	10.500
Regnskabsassistance	20.000	20.000
Forsikringer	51.255	37.316
Kontingenter	6.534	4.894
Administrationsomkostninger i alt	195.836	136.162
6 Lokaleomkostninger		
Ejendomsskatter	7.224	7.170
Vedligeholdelse	0	10.801
Rengøring og renovation	904	10.146
El, vand og gas	33.178	35.158
Varme	79.338	75.834
Lokaleomkostninger i alt	120.644	139.109
7 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	10.693	15.643
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver i alt	10.693	15.643
8 Andre finansielle omkostninger		
Renter, pengeinstitutter	413	0
Gebyrer	1.431	1.337
Renter, ej skattemæssigt fradrag	1.512	0
Andre finansielle omkostninger i alt	3.356	1.337

NOTER

	2021 DKK	2020 DKK
9 Grunde og bygninger		
Kostpris, primo	1.500.000	1.500.000
Kostpris 31. december 2021	1.500.000	1.500.000
Grunde og bygninger i alt	1.500.000	1.500.000
10 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
Kostpris, primo	73.733	73.733
Tilgang i årets løb	28.388	0
Kostpris 31. december 2021	102.121	73.733
Af-/nedskrivninger, primo	-58.466	-42.825
Årets af-/nedskrivninger	-10.694	-15.641
Af-/nedskrivninger 31. december 2021	-69.160	-58.466
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar i alt	32.961	15.267
11 Andre tilgodehavender		
Tilgodehavende driftstilskud mv.	58.862	60.828
Andre tilgodehavender i alt	58.862	60.828

NOTER

	2021 DKK	2020 DKK
12 Egenkapital		
Grundkapital primo	1.500.000	1.500.000
Grundkapital ultimo	1.500.000	1.500.000
Overført resultat, primo	97.435	89.177
Årets resultat	152.956	8.259
Overført resultat ultimo	250.391	97.436
Egenkapital ultimo	1.750.391	1.597.436
13 Anden gæld		
Skyldig ATP	852	852
Skyldige feriepenge	44.699	44.699
Gæld til SKAT, Skattekonto	48.042	34.508
Skyldige omkostninger	30.351	31.899
Anden gæld i alt	123.944	111.958
14 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
Ingen.		
15 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
Ingen.		